

OPEL CORSA C

09/00 ⇒ 12/09

4838012



OEM Code:

5140039
5140089
9196410
93186826



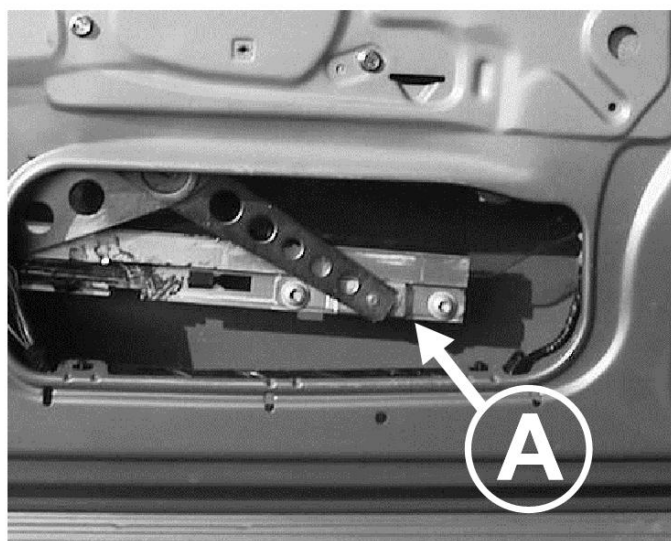
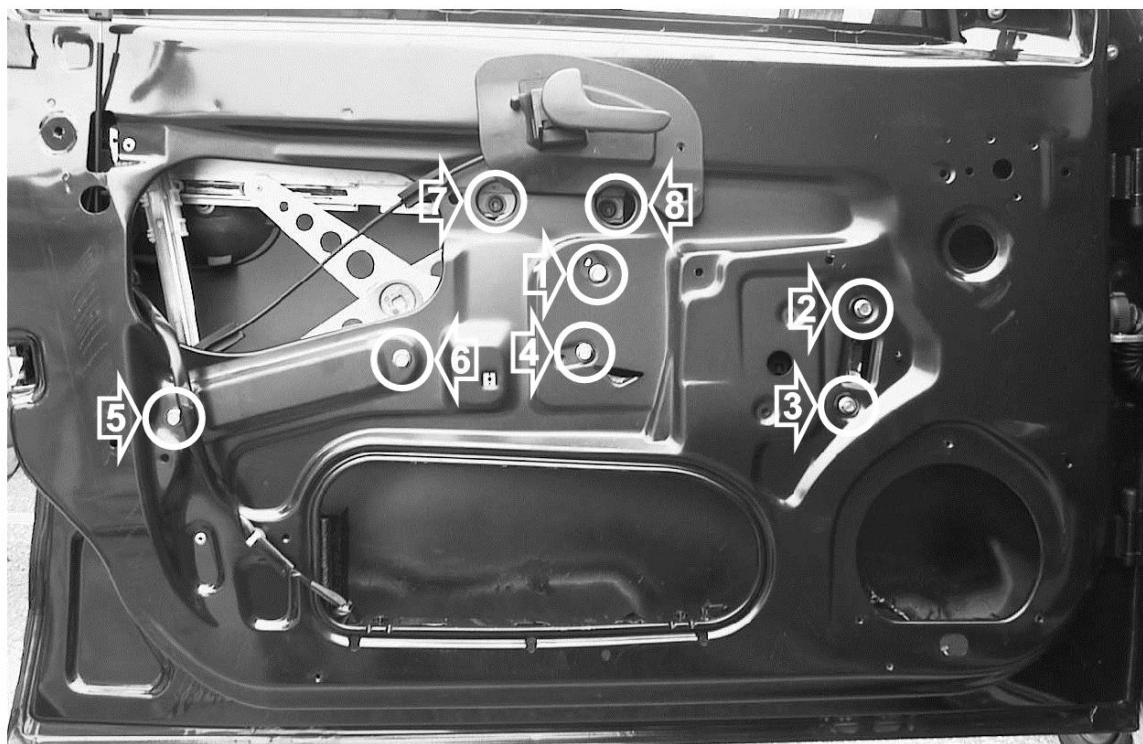
4938012



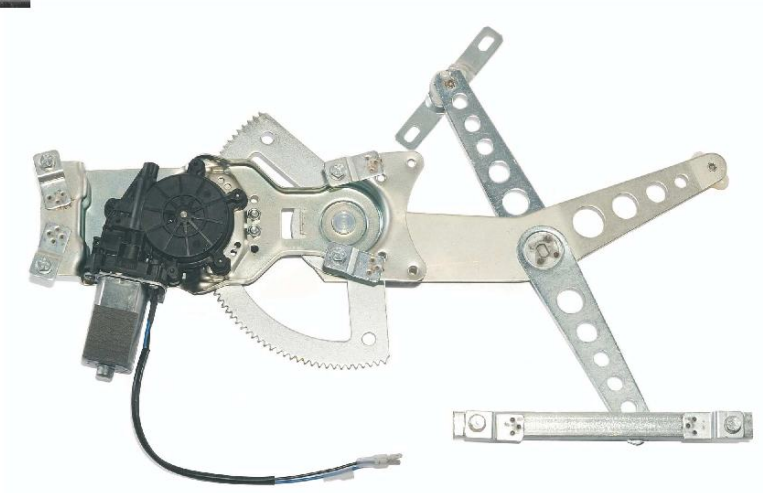
OEM Code:

5140040
5140090
9196411
93186827

Porta lato sinistra- Left hand side door



POWER WINDOW LEFT



IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Trasferire dall'alzacristallo manuale a quello elettrico la guida inferiore del vetro «A».
- 3) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo in Pos. 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 4) L'eventuale regolazione del cristallo va effettuata agendo sulle viti 7 e 8.
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Move the lower guide «A» from the manual window lift to the electric one.
- 3) Insert the electric power window lift and tighten it in Pos. 1, 2, 3, 4, 5 and 6.
- 4) Any adjustment must be carried out by using the screws 7 and 8.
- 5) Carry out the electrical connections.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Déplacer la guide inférieure du vitre «A» du lève-vitre manuel à quel électrique.
- 3) Introduire le dispositif électrique et le fixer en Pos. 1, 2, 3, 4, 5 et 6.
- 4) Exécuter l'éventuelle régulation en agissant sur les vis 7 et 8.
- 5) Exécuter le branchement électrique.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevador manual o eléctrico.
- 2) Trasladar del elevador manual al eléctrico el riel inferior "A" del vidrio.
- 3) Introducir el elevador y bloquearlo en los puntos 1, 2, 3, 4, 5 y 6.
- 4) El posible ajuste del vidrio debe realizarse con los tornillos 7 y 8.
- 5) Realizar la conexión eléctrica.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador manual ou eléctrico.
- 2) Transfira do original para a nova elevador de vidro eléctrico a guia inferior «A».
- 3) Monte o elevador eléctrico e fixe-o através dos parafusos 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 4) O possível ajuste do vidro deve ser feito usando os parafusos 7 e 8.
- 5) Proceda às conexões eléctricas.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Bauen Sie die untere Fensterführung «A» vom manuellen Fensterheber auf den elektrischen.
- 3) Setzen Sie nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Position 1, 2, 3, 4, 5 und 6.
- 4) Führen Sie eventuellen Regulierungen mit den Schrauben 7 und 8 aus.
- 5) Führen Sie die elektrische Verkabelung.